



Préambule

La Fiche-Rando que vous avez sélectionnée est gracieusement mise à votre disposition pour vous permettre de découvrir l'Alsace et son riche patrimoine, culturel et naturel. C'est en découvrant et en comprenant la région où l'on vit que l'on apprend à préserver son patrimoine. Telle est ma devise.

La randonnée qui vous est présentée ci-après a été testée à plusieurs reprises. Les détails du parcours ont été soigneusement relevés sur place. Néanmoins, une possible erreur d'appréciation, un changement sur le terrain ultérieur à la rédaction, font que le parcours n'est jamais garanti à 100 %.

Aussi, je vous invite à me faire part de vos remarques et vos critiques (négatives et positives) par e-mail ou sur le livre d'or du site.

Je vous souhaite une belle randonnée.

Christophe ZINK

Webmaster du site Alsace Rando

www.alsacerando.com

E-mail : webmaster@alsacerando.com

Mises en garde :

- **L'usage du parcours présenté dans la Fiche-Rando se fait sous la seule responsabilité de l'Utilisateur. L'Auteur se limite à fournir gracieusement un ensemble d'indications relevées sur le terrain (parcours, distances, durée, dénivelée, difficultés éventuelles...). A charge pour l'Utilisateur de prendre toutes les précautions nécessaires au bon déroulement de la randonnée, notamment en ce qui concerne la sécurité des personnes, l'équipement (vêtements et chaussures adaptés au climat et au terrain), l'alimentation, la prise de connaissance des conditions météo...**
- La durée de la randonnée indiquée en en-tête de la Fiche-Rando est un **temps moyen** valable pour des personnes en bonne condition physique, ne tenant pas compte des visites éventuelles et des repas. Méfiez-vous de l'heure de coucher du soleil, surtout en hiver, afin de **ne pas vous faire surprendre par la nuit**.
- Lors de la randonnée, il est vivement recommandé d'avoir sur soi une **carte** du secteur visité (dont vous trouverez les références dans chaque Fiche-Rando).
- Les Fiches-Randos peuvent contenir des indications de direction faisant appel aux points cardinaux (Nord, Sud, Est, Ouest). Ceci sera utile en forêt, lors de croisement de sentiers de randonnée, pour vous permettre de prendre la bonne direction. Pour profiter pleinement de ces indications, pensez à vous équiper d'une **boussole**. Si l'usage de celle-ci est recommandée ou nécessaire, ceci vous sera indiqué dans la rubrique « Infos pratiques » de la Fiche-Rando.

Quelques explications sur la Fiche-Rando :

L'itinéraire de la Fiche-Rando est volontairement détaillé. Certaines personnes, rompues à la lecture des cartes et/ou habituées aux sorties en nature, pourront même considérer qu'il y a trop d'indications. En choisissant cette forme de présentation, j'ai surtout pensé aux personnes qui ont du mal à se repérer avec une carte et qui aiment bien avoir des détails concrets pour trouver leur chemin.

Astuce

Lorsque vous emporterez la Fiche-Rando en randonnée, celle-ci pourra être endommagée en cas d'humidité (la pluie fait couler l'encre d'une imprimante jet-d'encre). Pour palier ce désagrément, il suffit soit de photocopier la feuille (l'encre de la copie est stabilisée mais celle-ci sera en noir & blanc si vous n'optez pas pour une copie couleur), soit de mettre la feuille dans une pochette transparente (dont vous aurez fermé l'ouverture avec de l'adhésif après insertion de la Fiche-Rando).

Alsace Rando <http://www.alsacerando.com>

Copyright : Alsace Rando – Christophe ZINK / 2006 Textes et présentation - Diffusion autorisée pour un usage privé uniquement.
Le nom et le logo Alsace Rando sont déposés auprès de l'INPI (www.inpi.fr)



HOHWALD - NEUNTELSTEIN - CASCADE DU HOHWALD

Ref carte : 3717 ET

Version (n° et date) : 1.0 (12/03/2006)

Durée : 3 h 30 environ *

Dénivelé : 401 m

Distance : 14 kms

Difficulté : ★★ Etre en forme

Saison(s) conseillée(s) : Toutes saisons

Abri sur le parcours : Oui

Restauration possible : Oui

* Rappel : la durée énoncée ne tient jamais compte des temps de pauses, visites et repas. C'est uniquement un temps de **marche** moyen.

1. Atteindre le point de départ

En entrant dans le Hohwald (en venant de Andlau, par la D 425), dépassez le panneau indiquant le début de la localité. Dès que vous verrez sur la droite la direction "Obernai", suivez cette direction. La route forme un "S" puis, à hauteur du virage, se trouve la salle polyvalente du village et un parking non goudronné juste à côté. C'est ici le point de départ de la balade.

2. Infos pratiques

Pas de difficulté particulière pour ce parcours.

Auberge de la Rothlach : 03 88 08 34 33 ; Fermé le lundi ; les CB ne sont pas acceptées.

La portion du parcours entre l'auberge de la Rothlach et le sentier menant à la métairie peut être interdite aux piétons en cas d'enneigement : piste de ski de fond.

Toilettes publiques au centre du Hohwald, à côté de la Poste.

3. Parcours de randonnée

Pour débiter la balade lorsque vous êtes sur le parking (juste à côté d'un poste électrique) empruntez le sentier marqué du signe rectangle rouge. Celui-ci est placé sur un arbre (direction "Welschbruch - Mont Ste Odile").

Une vingtaine de minutes plus tard, le sentier coupe la D 426 : on continue sur le même sentier (rectangle rouge) qui se poursuit de l'autre côté de la route, en contrebas.

Puis c'est l'arrivée au **col de Welschbruch**, une quarantaine de minutes après le départ du Hohwald ; pour la poursuite de la balade, rejoignez le petit rond-point puis repérez-vous aux panneaux routiers : suivez la direction "Champ du Feu - Struthof - Grendelbruch" (D 130).

Sur le bord de la route, vous remarquerez 2 panneaux du Club Vosgien avec la direction "Neuntelstein" par le signe rectangle rouge blanc rouge en 1h.

Pendant 150 m marchez sur la gauche de la route (D 130). Dépassez le panneau routier rectangulaire (vous verrez alors qu'il représente le rond point et ses différentes directions). Un peu plus loin, le signe rectangle rouge blanc rouge part sur la gauche vers le "Neuntelstein" et quitte la départementale. Suivez toujours ce signe.

Au bout de 40 min, vous arrivez au **rocher du Neuntelstein**. Le point de vue offert depuis le site n'est pas immédiatement visible. Il vous suffit de grimper légèrement sur le rocher et vous aurez une très belle vue sur le Hohwald et ses environs.

Pour la poursuite de la balade, prenez le sentier descendant à droite de l'**abri du Club Vosgien**. Quelques mètres plus loin, il y a une bifurcation de sentiers. La bonne direction est celle par le sentier continuant tout droit : "Rothlach par le Chemin des Bornes" (rectangle rouge blanc rouge, anneau rouge, triangle jaune).

Dès que le sentier rejoint le fameux et très ancien **Chemin des Bornes**, prenez à gauche sur ce chemin.

Restez sur celui-ci jusqu'à la Rothlach, ce qui correspond à une vingtaine de minutes de marche.

Une fois arrivé à la **Rothlach**, qui est aussi un grand carrefour de routes départementales, vous apercevrez en face de vous un grand bâtiment (l'auberge de la Rothlach) : rejoignez-le.

Juste derrière le bâtiment se trouve le chemin forestier qu'il faudra suivre vers la gauche. Un panneau indique la direction "Ancienne Métairie - Champ du Feu - Kreuzweg" par le rectangle bleu et la croix jaune.

Attention, il est fort probable qu'en hiver le chemin après l'auberge soit interdit aux marcheurs en raison de la pratique du ski de fond. Un balisage spécifique vous en informera. Si vous êtes confronté à ce cas de figure, la seule solution consistera à ne pas tourner à gauche après l'auberge de la Rothlach mais à poursuivre sur la D 214 en direction du Champ du Feu. Dès que vous verrez sur la gauche de la chaussée le rectangle rouge qui descend vers la Vieille Métairie et la cascade du Hohwald, prenez ce sentier. La description du parcours reprend dès que vous arrivez à hauteur de l'abri du Club Vosgien à la Vieille Métairie (haut de la page suivante).

Une vingtaine de minutes plus tard, le signe rectangle bleu se sépare du chemin forestier pour monter vers la droite dans la forêt.

Au bout d'environ ¼ d'heure, vous arrivez à une jonction de sentiers. Il vous suffira de continuer par le rectangle bleu qui descend en direction de la "Métairie". Sur place se trouve un **abri du Club Vosgien**.

Alsace Rando <http://www.alsacerando.com>

Copyright : Alsace Rando – Christophe ZINK / 2006 Textes et présentation - Diffusion autorisée pour un usage privé uniquement.
Le nom et le logo Alsace Rando sont déposés auprès de l'INPI (www.inpi.fr)

A partir de l'abri, ne suivez plus le rectangle bleu : restez sur la route goudronnée qui descend en longeant la prairie. Vous êtes alors sur le rectangle rouge blanc rouge menant à la cascade du Hohwald. Cette direction vous est d'ailleurs confirmée sur un arbre quelques mètres après l'abri.

Au bout de quelques minutes le chemin forme un virage sur la gauche et rejoint plus bas un autre chemin forestier (panneau "Attention au feu" en béton à proximité). Dans le prolongement du chemin que vous venez d'emprunter, de l'autre côté de la route, le signe rectangle rouge blanc rouge va poursuivre sa descente vers la "cascade du Hohwald". Faites bien attention de ne pas prendre la direction du Kreuzweg (par la croix jaune).

En moins d'¼ d'heure, le signe rectangle rouge blanc rouge rattrape le rectangle rouge. Prenez alors sur la gauche : le sentier descend alors vers la "cascade" que vous rejoignez en une douzaine de minutes.

Quand le sentier rectangle rouge débouche à hauteur du sommet de la **cascade du Hohwald**, vous avez 2 options pour rejoindre le pied de la cascade :

- soit prendre à droite l'escalier et la passerelle en bois (à éviter en cas de neige ou de verglas),
- soit suivre sur la gauche le sentier qui descend : vous apercevrez le signe disque rouge sur les arbres.

Précision : à partir du haut de la cascade, il ne faudra plus suivre le signe rectangle rouge.

Une fois au pied de cette chute d'eau artificielle (le cours de l'eau a été dévié en partie pour déboucher au sommet du rocher), il vous suffit de longer le ruisseau pour la suite du parcours.

En moins d'une dizaine de minutes, le sentier débouche sur un parking puis sur une route goudronnée (juste en face, un terrain de tennis) : prenez sur la gauche. Quelques minutes plus tard, vous rejoignez la D 425 : continuez dans le même sens sur cette route.

En 5 min environ, vous apercevrez sur la droite de la route un gîte de France puis une maison portant le n°. Tout de suite après le terrain de celle-ci (prairie sur votre droite), ne manquez pas le signe disque rouge qui descend sur la droite en direction du "Hohwald par la mairie".

Vous arrivez alors à hauteur d'un parcours de santé.

Dès lors, soyez attentif ! Un peu plus loin, vous apercevez un temple en surplomb sur votre gauche. A sa hauteur, vous remarquez sur votre droite (en contrebas du chemin où vous vous trouvez) un bain pédiluve de santé selon la méthode de l'Abbé Kneipp (il y a une grosse sculpture de grès représentant une grenouille juste à côté). *Sébastien Kneipp était un allemand ayant vécu au XIXe s. C'est aux bienfaits de l'eau chaude et froide qu'il dut sa guérison après avoir été gravement malade. Si les températures sont clémentes, pourquoi ne pas se laisser tenter par un petit bain de pieds ? Il paraît que c'est bon pour la santé...*

Pour la suite du parcours, revenez sur le chemin en contrebas du temple et continuez sur la droite. Rapidement, vous passez à côté de la mairie école et après une petite montée, à hauteur d'un monument aux morts, vous rejoignez la route principale traversant le **Hohwald**. Suivez alors la route qui descend.

En une poignée de minutes, vous arrivez au centre de la localité. A côté de la Poste, sur une petite place, vous aurez des toilettes publiques à votre disposition.

Toujours sur la route principale après le "Grand Hôtel Le Hohwald", remontez la rue sur la gauche afin de rejoindre le parking, point de départ de la balade.

Avant de quitter le Hohwald, je vous conseille de faire un petit tour au **parc du Séquoia**. Celui-ci est accessible en quelques minutes depuis le parking du point de départ (chemin à côté de la chapelle : un panneau vous indique sa direction). Outre une vue sur la localité, vous pourrez découvrir différentes essences d'arbres dont des séquoias.

N'hésitez pas à me contacter si vous constatez une erreur ou une imprécision. Je refais régulièrement les parcours présentés sur le site mais une modification ultérieure est toujours possible et indépendante de ma volonté.

Si vous avez passé un bon moment, pensez à me laisser vos impressions sur le livre d'or du site. Ça fait toujours plaisir.

La Fiche Rando que vous avez entre les mains est gratuite. Mais les frais d'hébergement du site internet sont à ma charge...

Pour soutenir le site, rien de plus simple (et c'est gratuit !) : cliquez sur les bannières publicitaires (1x par visite suffit). Merci !

Christophe

Alsace Rando <http://www.alsacerando.com>

Copyright : Alsace Rando – Christophe ZINK / 2006 Textes et présentation - Diffusion autorisée pour un usage privé uniquement.
Le nom et le logo Alsace Rando sont déposés auprès de l'INPI (www.inpi.fr)